

LINEでも発信!

特集・ニュース・お得な
情報はこちらから



〈巻頭特集〉

都会の真ん中で楽しむ 春のバードウォッチング

〈好評連載中〉本場アメリカのブルワリー&ビア・バー巡り

女優の上戸彩(37)が、EXILE HIRO (53)との間に、第3子を妊娠していることが先月26日、分かった。(撮影/デイリースポーツ)

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

日本のTV番組、邦画、アニメ
韓国・中国ドラマ、時代劇...

HQビデオ 12PM~6PM
 (土) 有料路上駐車
 (日) 無料路上駐車

通販のお問い合わせ
(800) 343-9869
 support@hqvideo.net

21 W45 ST #501
 NEW YORK NY 10036
 (212) 221-0027

本格派 すし食材をご自宅へ

OP Fish Market

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
 224 E. 59th St.
 (Bet 2nd & 3rd Ave.)
 212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
 370 Lexington Ave.
 #107 (at 41st St.)
 917-472-7025

www.katagiri.com
 創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

GC店のみ
伊藤園フェア
 4月18日(火)~5月1日(月)

確定申告・タックスリターン
 ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

尾崎真由美会計士
 お客様の満足が第一。
 正確な確定申告書を
 時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル **1-877-827-1040**
 18001 Old Cutler Rd, Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

全米・全ビザ
 対応
 20年以上の
 実績!

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法
 移民法 / 高齢者法 / 自己破産

各種法律の仕組みから裁判所への同行
 まで、すべて日本語で親身になってお役
 に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶ **845-988-6429** 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
 Email: stanwayne@optimum.net
 231 South Blvd, Nyack, NY 10960 **www.nybengoshi.com** ウェイ・ウェイ・スタンレイ弁護士

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている
 日系企業・個人を全面サポートいたします。

■ 会社法 ■ 商法(ビジネス) ■ 移民法(ビザ) ■ 不動産法

安田デビン龍 **TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com**
 Attorney at Law 222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038 詳細はこちら▶

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
 原田 義也 DC (カイロプラクティック)

- 健康診断(土曜日)
- 一般診療、胃腸科
- デジタルレントゲン
- 海外旅行者保険可
- Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
 45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
 (bet. 36th & 37th Sts.) ◎平日 9AM-5PM
 日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
 1485 Palisade Ave. Fort Lee
 NJ 07024 ◎平日 9AM-5PM
 日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn **drahnent.com** オフィス携帯番号 646-344-2359

日本語で読む
 ニューヨーク

www.nyjapion.com

世界中の虎党へ届け

DAILY SPORTS デイリースポーツ電子版

PC iPad iPhone Android

☞ デイリースポーツ電子版 で検索 一部売りもあるぞ

日本の人気番組をオンデマンドで楽しめる!

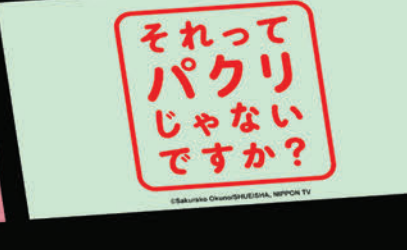
同時期配信の最新ドラマから、大ヒット作品、名作映画やバラエティ、アニメ、子ども番組まで

dライブラリ
Japan

日本の
放送局
公認



同時期配信の最新ドラマ



まずは無料エピソードをお試し下さい。人気番組の1話分を無料でお試しいただけます。



Amazon Fire TV Stickを使ってテレビの大画面でお楽しみ下さい!

新規加入時に3か月分をまとめて払いすると

数量限定!

Amazon Fire TV Stickを

もれなくプレゼント!



amazon fire tv stick



キャンペーンはウェブサイトからお申し込み下さい。

PC・スマホ・タブレット・Roku・Apple TV・Fire TVなどでインターネット接続があれば、北米どこでも視聴可能!

アメリカ・カナダでの動画配信サービス

アメリカで見放題 \$9.99/月

今すぐ登録 ▶ dlibjapan.net

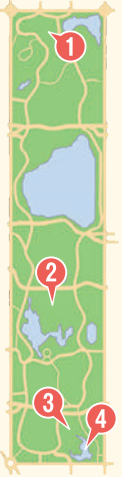


市内のオススメスポット

セントラルパーク
centralparknyc.org

全米でもトップクラスのバードウォッチング有名スポット。同公園内にある4カ所の観察ポイントの中でも②の「ザ・ランブル」が一番有名で野生生物の繁殖を助ける緑豊かなエリアだ。

- ① ノース・ウッズ
Mid-Park at 101st-110th st.
- ② ザ・ランブル
Mid-Park at 73rd-79th st.
- ③ ハレット自然保護区
East Side at 60th-62nd st.
- ④ ザ・ポンド
East Side between 59th and 63rd



プロスペクトパーク
prospectpark.org

年間通して多種多様な野生生物が250種以上も生息している。子供から大人まで楽しめるガイド付きツアーも定期的に開催。家族揃って観察しよう!

グリーンウッド墓地
green-wood.com

実は知る人ぞ知る観察スポット。同墓地による観察ツアーも開催されている。敷地内での飲食は禁止されているのでピクニックをしたい人はご注意ください。

アプリをダウンロードして
野鳥を調べてみよう

Audubon Bird Guide

200万回ダウンロードされている人気アプリ。800種を超える鳥類のサイズや色、鳴き声、飛び姿などを調べることが可能。

iBird Pro Guide to Birds

北米に生息する940種もの野鳥の情報にアクセスすることが可能。

Merlin Bird ID

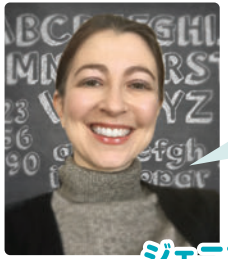
野鳥の鳴き声を録音しアプリを通してどんな種類かをリサーチできる。撮影機能もついた優れたアプリ。

バードウォッチングをする上で
気をつけなければならない3カ条

- ① 野鳥にストレスを与えない
距離を保ち追いかけたりしない。また、音楽をかけたり、大きな音をたてない。野鳥の生活を尊重して観察しよう。
- ② 自然を守る
植物をむやみに踏まず、散策ルートから外れない。在来種や虫などの生態系と密接に関係し自然が成り立っていることを忘れてはいけない。
- ③ 犬同伴の観察はNG
オフロードの犬が鳥の生活領域に近づいたり、攻撃したりすると、野鳥は安全のために巣を放棄する習性がある。そのため、卵と雛たちは放置されてしまい生態に大きな影響を与える。

日本人特化の英会話家庭教師
Strong English Services

自宅・オフィス・カフェでも！
希望の場所で、フレキシブルに対応



日本での10年間の講師経験と、5年間の法務秘書経験から、日本人が抱きやすい疑問や間違えを抑えたレッスン、さらには法律用語まで幅広くお手伝いします!

23年間の経験と資格を持つ
NY州のESL教師

ジェニファー・ストロング

無料トライアルレッスンも実施中!

詳しくはお問い合わせください
strongenglishservices@gmail.com

コースやその他詳細は
ウェブサイトより



初心者入門バードウォッチング

早起きをして公園へ出かけてみよう。木を見上げればそれはもうバードウォッチングの始まり。春の訪れを感じながら野鳥を探してみよう。

野鳥とは? 渡り鳥とは? 飼育されていない鳥は全て野鳥。同じ地に一年を通して生息し続ける野鳥もいれば、渡り鳥と呼ばれる、食糧、環境、繁殖などの事情に応じて定期的に長い距離を移動する野鳥もいる。

春になると、熱帯地方からやってくる野鳥がいる。熱帯の暑さの中の繁殖にはさまざまな課題をもたらすため繊細なひよこを育てるため北へ移動するのだ。渡り鳥が移動する距離は、種によって異なるが、最小のハチドリは、ノンストップで、600マイルも移動することができ、ズグロアメリカムシクイは、2300マイルをノンストップで3、4日間飛行することができる。



Photo by Robert Roysse
ズグロアメリカムシクイ (Blackpoll Warbler)



Photo by Noah Whiteman, University of California, Berkeley
ハチドリ (Hummingbird)

適したシーズン
年中通して楽しむことができるバードウォッチング

だが、3月から6月にかけて、8月下旬から10月中旬は多くの渡り鳥を見ることのできる。特に4月中旬から5月中旬の間はピークで約200種もの野鳥がニューヨークを訪れる。

必要なアイテムは? 双眼鏡や望遠力カメラがなくても楽しめるということとは意外と知られていない。初心者には大事なのは肉眼で野鳥を見る眼を養うこと。また、耳をすまして鳴き声を聞いてみよう。その先に、野鳥を見つけることができるはず。慣れてきたら、双眼鏡を使って少し高いところを見てみよう。

都会の真ん中で楽しむ 春のバードウォッチング

季節の変化とともに現れ、自然の中を優雅に駆け巡る美しい野鳥。バードウォッチングは、大自然を求めて山奥へ行かなくとも簡単にできるということは意外と知られていない...。市内にある公園や緑道などでも多くの野鳥を観察することができる。「ここにもいるかも?」と意識し始めることがポイント。ほら、今日もそこに野鳥たちが。(文・取材/伏見真理子)

Bluedata International Institute



オンラインクラス
毎月開講中

- ★多様なコース★
ESL
TOEFL
発音矯正
英会話
- ★特別割引あり★
複数セメスター登録、
高出席率者etc...

経験豊かな教師陣はネイティブスピーカー
リーズナブルな授業料

午前・午後・夜間・週末のスケジュールあり

プライベートレッスンあり

10週間授業 + 4週間バケーション

10週間授業 + 10週間授業 + 8週間バケーション (高出席率のみ)

US連邦移民局・
NY州教育局認定



www.bluedataesl.com info@bluedataesl.com

お問い合わせは日本語で
500 8th Avenue, Suite 800 (bet. 35th & 36th St.)
212-683-6250



日本からの新入生、他校からのトランスファー学生も随時募集!

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で
記念のお写真を残しませんか?

- ・ファミリーフォト
- ・マタニティフォト
- ・カップルフォト
- ・ポートレート
- ・バースデーパーティー
やイベントフォト
- ・シニアフォト (還暦など長寿の
記念や終活の身支度など)
- ・NY旅行の記念フォト

撮影の内容から撮影場所のご希望など、丁寧にヒアリングを重ね、唯一無二なお写真が残せるよう、ご相談させていただきます。

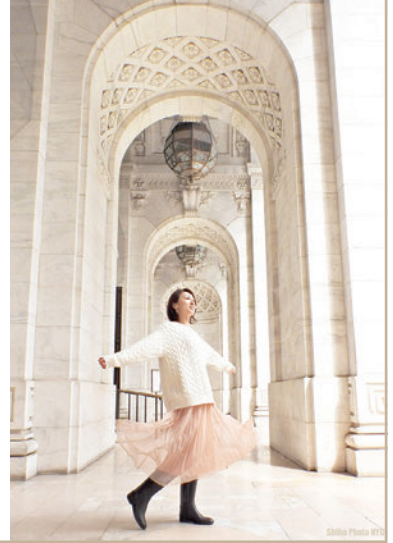
料金や日程などのお問合せ

右記QR CodeからInstagram DMIにて
またはEmail: shihophotonyc@gmail.comまで
お気軽にご連絡ください。



Photographer
SHIHO

NY在住。2児の母。日本の美術大学とNYの
アートスクールにて写真を学んだのち、フ
ランスとして活動。@SHIHOPHOTONYC



フレンズアカデミー 米国非営利学校法人

2歳児クラスにぎやかに開催中!!

- ★ニューヨーク市保健局認可
- ★対面保育実施中
- ★日々の発見を大切に健康で豊かな心を育みます。
- ★全日制たんぽぽ幼稚園 時間▶9:00~15:00
※早朝預かり(8:00~)、延長預かり(~18:00)
対象▶2歳~6歳
- ★文部科学省が定める幼児教育要領に準拠及び
アメリカ幼児カリキュラムの一部を導入。

- アフタークラス
音楽教室、いろはにほんご教室、各種クラブ活動
- ウィークエンドスクール(土・日)
幼児教室、国語算数教室、国語教室、日本語教室

Friends Academy of Japanese Children's Society
310 W 103rd St, New York, NY 10025
(Between, West end Ave, & Riverside Dr)
Phone: 212-935-8535 Fax: 212-813-0122

friends.nyikuei@gmail.com
www.Japaneseschool.org

広告掲載は実績のNYジャピオン

効果重視!

adsales@trendpot.com www.nyjapion.com
tel. 212-431-9970

バードウォッチャーに聞いた
一番楽しいと感じる
魅力とは？

ピーターさん
バードウォッチャー歴10年

私にとってバードウォッチングは、日常のストレスから解放してくれる、都会の喧騒からも遠ざけさせてくれるんだ。木の上で鳴いているノドグロ・ミドリ・アメリカムシクイのさえずりに耳を傾け、その姿を見つけようとしている時なんか特に心が洗われるよ。また、都会の小さな自然にも触れられるのは気持ちがいいね。



とある週末の朝、セントラルパークにて



フレンドリーな野鳥は手に乗せた顔を食べてにぎられることも

バードウォッチャーに聞いた
この時期に見られる人気の野鳥12選



ウィルソン・アメリカムシクイ
(Wilson's Warbler)



カオグロ・アメリカムシクイ
(Common Yellowthroat)



アサギ・アメリカムシクイ
(Northern Parula)



アカ・フウキンチョウ
(Scarlet Tanager)



ルリ・ツグミ
(Eastern Bluebird)



チャスジ・アメリカムシクイ
(Prairie Warbler)



ルリノジコ
(Indigo Bunting)



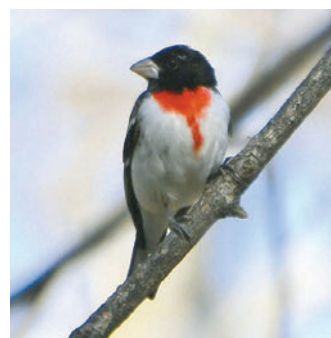
ホオアカ・アメリカムシクイ
(Cape May Warbler)



キレンジャク
(Bohemian Waxwing)



アメリカ・ヤマシギ
(American Woodcock)



ムネアカイカル
(Rose-breasted Grosbeak)



ゴシキノジコ
(Painted Bunting)



Hiroko Akimoto D. D. S
歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

古川歯科 General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月～木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科
審美治療(ホワイトニング)
クラウン・ブリッジ

お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております

Parkside Dental and Implant Center
大塚歯科医院

一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日もオープン!
インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

大塚イレイ
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧にご説明します。

コロナ感染予防対策を徹底

オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐

●各種保険対応 ● ご予約はこちらから▶▶

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科

 **Robert D Lipschutz, DMD, PC**
General & Cosmetic Dentistry



日本人スタッフ常駐

土曜日も一日中診療

米国各種保険/日本国民・社会保険

コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心して来院ください!

火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm
212-752-3001
24時間緊急電話対応有

www.drripschutz.com info@drripschutz.com
57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPAN

歯医者さんお探しですか?

広告掲載のお申し込み・ご相談は営業部まで
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com tel. 212-431-9970


ニューヨーク邦人
小澤歯科

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

●ミッドタウン 212-758-9965
●ハリソン 914-777-8218
●スカースデール 914-725-8218

小児/神経/口腔外科
補綴/インビザライン

ブログを
お読みください!



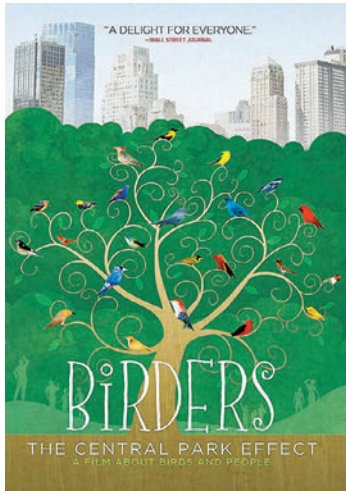
ドキュメンタリーを観て 野鳥についてもっと知ろう

ザ・セントラルパーク・エフェクト

Birders: The Central Park Effect

[配信] Tubi, YouTube 他

843エーカーもあるセントラルパークは人工公園であるという事実にもかかわらず、東海岸を行き来する野鳥を引き寄せる。過酷な旅の途中で野鳥が休息し、エネルギーを補給できる数少ない緑地の1つだ。都会の喧騒と隣り合わせの中で出会える美しい野鳥、それを見に訪れる愛好家たち。バードウォッチングがもっと身近に感じられる作品。



ダンシング・ウィズ・バード 驚きの求愛ダンス

Dancing with the Birds

[配信] Netflix

美しい羽を大きく広げて動かし、完璧な求愛行動でキメてみたり、狙った相手の心をつかむため、楽園の鳥たちは魅惑的な動きを披露する。厳しい自然の中で生き抜く野鳥の知恵や偉大さ、そして時に見せるコミカルな動きやユニークな習性には思わず笑いたくなる。野鳥がもっと好きになり親近感が湧くこと間違いなし。



野鳥、自然を守ろう 保護団体とレスキュー団体

バードウォッチングをする上で専門的な知識や技術は特に必要はない。しかし、心得ておくといくつかの知識や、知っておくと役立つ知識、最新情報などは定期的にチェックすることをオススメする。野鳥にも自然にも、愛と敬意をもって接しよう。

NYC Audubon

nycaudubon.org

オーデュボン・ニューヨークは、市内にいる鳥類の保護や自然保護を行なっている団体。中でも長年に渡り力を入れている「SAFE FLIGHT」プロジェクトは、建物の窓ガラスに衝突して死んでしまう野鳥を減らすべく、地域や建築などに呼びかけている。また、夜のビル群の明かりにより昼間と勘違いをして行動してしまう野鳥の生態系を守るべく企業や市民に注意を勧告している。

他にもボランティア活動を通して公園の清掃や子供たちが学べる教育プログラムやアクティビティなどにも取り組んでいる。



Wild Birds Found

wildbirdfund.org

ハトやアヒル、ハヤブサなどを含むさまざまな野鳥をはじめ、リスやカメ、オポッサムなど、小動物を保護し再び野生へ戻すレスキュー団体。怪我を負った野鳥や、親鳥からはぐれたヒナたちに治療とリハビリを行う同施設内には水辺に生息する野鳥のためのプールや、獣医が在中している。他には、セントラルパークでのバードウォッチングガイドを定期的に開催しており、シーズンになると毎週末多くの参加者が集まる。



Wild Bird Fund

565 Columbus Ave.
TEL: 646-306-2862

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医に
お任せください **歯科保険使用可**

- **Prosthodontist** 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- **Pediatric Dentist** ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- **Orthodontist** 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- **Periodontist** 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- **Endodontist** 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



MANHATTAN 20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
 ②12-751-5648 診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am-5:30pm
 Wed ▶ 8:30am-7pm

HARRISON 47 Halstead Ave. Suite 101, Harrison, NY 10528
 ⑨14-698-3800 診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am-5:30pm
 Thu & Fri ▶ 8:30am-7pm Sat ▶ 8:30am-6pm

山縣歯科医院
 Ry
 Ren Yamagata, D.D.S.
 The Helmsley Bldg.
 230 Park Ave., Suite 525
 NY, N.Y. 10169
 212-867-1188 (HPはこちらから!)

日本歯科大学
 大学歯学部

あなたの困ったを
サポートする情報誌
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

ひとりじゃないよ
ジャピオンがあるよ。

www.NakamuraDentalNY.com
中村デンタルNY
 美しい笑顔と健康な歯はあなたの
自信 & 輝き
 ◆高度な技術と機器、確かな材料で安心の治療◆
 日本語での親切・丁寧なサービス

コスメティック歯科
 本来の歯の機能を損なうことなく、ご希望通りのお口元をあなたに。
 ●レーザーホワイトニング: 1時間で白い歯に
 ●歯と歯の隙間: ペニア/ボンディング
 ●歯の色、形、サイズ、歯並び: ボーセレン/セラミッククラウン
 ●鉄のクラウン/詰物から白い物に
 ●黒ずんだ歯茎をピンクの歯茎に

一般歯科
 虫歯の早期発見・正確できめ細やかな治療
 ●チェックアップ/クリーニング ●歯ぎしり予防ガード
 ●口腔内癌の検診 ●口臭/口内炎除去
 ●虫歯治療 ●入れ歯(新規/調整)
 ●神経治療 ●クラウン・ブリッジ
 ●歯石/シミ/ヤニ取り ●噛み合わせ調整
 ●インプラント ●歯列矯正 インビザライン

衛生 & ハイテク機器
 ◆PC制御での器具等の正確な完全殺菌
 ◆紫外線フィルターによる無菌の治療水を使用
 ◆デジタルレントゲン: 95%放射線減で拡大可
 ◆エアアブレーション ●ルートカナルモニター
 ◆ウルトラソニック ◆コスメティックPCシミュレーション

当医院実際治療例

★ウェブサイトでも多数の当医院治療例写真をご覧下さい★
 30 E. 60th St. Ste. 402 New York, NY 10022
 (Madison Ave. と Park Ave. の間)
 ♥ Bloomingdale's & Barneysから徒歩1~3分 ♥
 地下鉄: Lex. Ave線 466 は「59 St」駅
 6th Ave線 6 は「Lex Ave/63 St」駅
 B'way線 N90 は「5 Ave/59 St」駅

保険
 ・日本国民・社会保険利用可能
 ・海外旅行者(キャッシュレス可)
 ・米国民保険の手続き代行

お問合せ
ご予約 **212.687.6185**
 ご質問等は日本語でメールでもどうぞ
NakamuraDentalNY@gmail.com



ニュースダイジェスト 1週間のNY近郊の話題をチェック

平均寿命が低下
パンデミック後の調査

7日に市保健局が発表した報告書によると、新型コロナウイルスパンデミックによる影響で、ニューヨーク市民の平均寿命が4年以上低下し、特にマイノリティーへの影響が大きかった。

交通違反の未納金
総額10億ドル以上

5日に独立予算委員会が発表した報告書によると、交通違反の罰金10億ドル以上が未納だった。

ユナイテッド航空
管制官不足で減便

ユナイテッド航空は6日、ユナイテッド・リバティ国際空港とラガーディア空港の減便を発表した。7日付CBSニューヨークが伝えた。5月よりピーク時の438便から408便となるが、より大きな航空機を用いて乗客数を2019年夏より5%増やし、影響は乗客のわずか2%とする。



元NBAスター
ナイフで店員脅し逮捕

4日、コネチカット州スタンフォードのジュース店で奇妙な行動をとり、店員をナイフで脅したとして元NBAのベン・ゴードン被告(40歳)が逮捕された。6日付NBCニューヨークが伝えた。

ロングアイランド
使用済み食用油
窃盗多発とその理由

サフォーク郡警察は5日、ハンティントン駅のチックワイレイから使用済み食用油を5回盗んだとして、クイーンズ在住のヘクター・カストロ(23歳)を逮捕した。6日付PIX11が伝えた。

マンハッタン
名物ホットドッグ店
閉店も同じ通りに移転

マンハッタン区アップアイストサイドの86ストリートと34アベニューの角にあった90年間の歴史を持つ人気ホットドッグ店「パイ・キング」が閉店したが、近く向かいに新店舗を開く。6日付PIX11が伝えた。

オールバー
スワッピング
州内の学校で多発

最近、ニューヨーク州内の数十の学校で、暴力行為を警告して警察を動員し、教室からの避難を余儀なくさせる虚偽通報「スワッピング」事件が相次ぎ、州議会が対策を協議している。6日付NY1が伝えた。

新人警官を銃撃
SNSが逮捕に貢献

5日にクイーンズ区ジャマイカでNYPDの新人警官が銃撃された件で、6日にデビン・スプラギンズ被告(22歳)が逮捕された。7日付ABC7ニューヨークが伝えた。

ライカーズ島で火災
受刑者が放火

6日、ライカーズ島刑務所で火災が発生し、職員15人と受刑者5人が負傷した。

6日、ライカーズ島刑務所で火災が発生し、職員15人と受刑者5人が負傷した。

鄭吉秀 公認会計士
個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます
Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

Steven W. Epstein & Associates 法律事務所
様々なケースに対応致します。
まずはご相談ください。
全種事故(自動車・転倒・医療)
会社法(設立・契約)
刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
離婚問題・商業訴訟
不動産(あらゆる売買・賃貸)

日英バイリンガル
遺産相続専門弁護士
信託 遺言書 遺産税
Gary S. Moriwaki
Reiko Takikawa

レストラン専門の不動産会社
店舗数多数
お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ
RESCO Properties, Inc.

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門
NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)
給与及び経理代行
会計監査、税務報告
ビジネスコンサルティング
節税対策、年金相談(SEP, 401K)
個人税務、TAX ID取得

D5 LAW OFFICE PLLC
ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネス
を始めている日系企業・個人をサポートいたします。
会社法
移民法(ビザ)
商法(ビジネス)
不動産法

NYジャピオン
専門家選びはジャピオンで!
tel. 212-431-9970
広告掲載のお申し込み・ご相談は、NYジャピオン営業部までお気軽にお問い合わせください
www.nyjapion.com adsales@trendpot.com

NYジャピオン厳選! **WEEKLY CALENDAR** 4/14▶4/20

映画

14日(金)公開

The Pope's Exorcist

【出演者】ラッセル・クロウ、ダニエル・ゾバット
【ジャンル】ホラー/スリラー(R)

パチカンの首席祓魔師の神父の実際の記録を元に、憑依された少年の事件を調査するうちにパチカンが隠そうとしていた過去の陰謀が明らかになる (thepopes-exorcist.movie)



Photo by Jonathan Hession/Jonathan Hession © 2023 CTMG, Inc.

14日(金)公開

Mafia Mamma

【出演者】トニ・コレット、モニカ・ベルッチ
【ジャンル】アクション/コメディ(R)

アメリカ人であるクリスティンは、イタリアで祖父のマフィア帝国を受け継ぐことになるが、一族の新しいボスとして周囲の予想を裏切る活躍をする (bleeckerstreetmedia.com)



© Bleeker Street 2022

音楽

19日(水)

A Concert for Sugihara

Stern Auditorium / Perelman Stage
(881 7th Ave. / carnegiehall.org)

第二次世界大戦中に数多くのユダヤ人を救った、杉原千畝駐リトアニア副領事の記念コンサート(\$59~)

15日(土)~23日(日)

Chicago

Hard Rock Live at Etess Arena, St. George Theatre, Mayo Performing Arts Center, Hard Rock Cafe
詳細はウェブサイト参照 (chicagotheband.com)
ベスト10シングルを20曲以上リリースし、アルバム売上1億枚以上のベテランバンドのツアー(\$85.75~)

16日(日)~5月8日(月)

Bono at the Beacon: Stories of Surrender

Beacon Theatre (2124 Broadway / u2.com)
アイルランドのロックバンドU2のフロントマンが自身の回想録刊行に合わせ連続公演を行う(\$218.20~)

イベント

~15日(土)

Manhattan Vintage

Metropolitan Pavilion
(125 W. 18th St. / manhattanvintage.com)
洋服、ジュエリー、アクセサリ、アンティークのテキスタイルが集まる世界最大級のビンテージ市(一般\$22.65~)

15日(土)

New York City Tartan Day Parade

詳細はウェブサイト参照 (nytartanweek.org)
バグパイプが鳴り響く中、スコットランド伝統のタータンチェックを身につけたマーチングバンドが行進する(無料)

16日(日)

Earth Day 2023 Festival

Union Square (E. 17th St. & Park Ave. S. / earthdayinitiative.org)
環境系の非営利団体や気候変動キャンペーン団体が集まり、ワークショップや講演などで啓蒙活動を行う(無料)

~10月15日(日)

Flipper's Roller Boogie Palace

The Rink at Rockefeller Center (Rockefeller Pl. bet. 49th & 50th Sts. / rockefellercenter.com)
1979年にできたロサンゼルス伝説的のローラスケート場を再現、14日よりDJの音楽と共に滑りを楽しむ(\$30)

アート

~22日(土)

Helen Frankenthaler: Drawing within Nature: Paintings from the 1990s

Gagosian (541 W. 24th St. / gagosian.com)
淡い明るい色の使用で知られる、1950年代ニューヨーク抽象表現主義の代表的アーティストの個展(無料)

舞台

18日(火)~5月5日(金)

New York City Ballet: All Balanchine

David H. Koch Theater
(20 Lincoln Center Plaza / nycballet.com)
マンハッタンが拠点のバレエ団の春シーズン開幕! 第一弾は団設立者で振付師の3作品を上演(\$50~)

~6月10日(土)

A Doll's House

Hudson Theatre
(141 W. 44th St. / thehudsonbroadway.com)
アカデミー賞女優のジェシカ・チャステインが、イブセンの戯曲「人形の家」の再現作品に主演(\$58~)

証明写真 ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 ▶ 月~木:10am-4pm、金:10am-3pm、土:11am-2pm、日:休業

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876
(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)
www.doicamera.com →

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

- 「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—
- 「免責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—
- 「日本のパスポートさえあれば、日本に住所がなくても加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトでEメールをご登録ください。▶▶▶ kaigaibusiness.org

海外ビジネス協会の 海外ビジネス協会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です

アメリカ⇨日本への帰国準備と手続き
経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き
 日本の在留資格(Visa)申請
 永住・帰化申請(帰国後)

★帰国後の手続きなど
 暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
 住居探しから仮契約まで
 日本の財産相続手続き
 遺言書作成・任意後見契約
 日本のご両親の生活支援
 その他、お困りごとを解決します

多くの方の帰国と帰国後のサポートの経験を活かして、皆さまのご希望を承ります。

出入国在留管理局 申請取次行政書士 **河野 澄男**

外国籍の方の手続きはお任せください! 英語での対応もいたします。
チーフスタッフ **足達 ヤニナ**

お客様のお力になれるよう全力でサポートいたします。
技術・検証担当 **吉野 康義**

オンライン無料個別相談会実施中
(お申し込みはEmailにて、申し込みください)

Amitei行政書士事務所 Email: info@amitei-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23
TEL. +81-3-6794-9462 LINE ID: 20150402sk
HPはこちら!

帰国後のサポートも万全です。お気軽にご相談ください。Amiteiとはフランス語で友情の意味を表します。

あなたの街のほけんやさん 個人相談受付中

生命保険 / シニア健康保険 / グループ保険 / リタイアメントプラン

ためになる! 無料オンラインセミナー開催
【日時】4月22日(土) 【場所】ZOOM
午後1時30分~3時
リビングベネフィットって何? 生存中の特約がいっぱい!
セミナー参加への申し込みは各エージェントまで

生命保険 あなたにピッタリの保険が見つかります! いざという時のための安心プラン、あなたと家族を守ります。掛け捨て保険、積立型保険など、保険の役割を正しく理解し自分に合った保険を選びましょう。

シニア健康保険 これから65歳になる方、ご連絡ください。現在メディケアの方、プランの見直しなどお手伝いします。

飯田 たかし Tel: 714-717-6209 iida.uni@gmail.com
竹本 のり子 Tel: 310-702-7006 uni.noriko@gmail.com

UNI Worldwide Financial Marketing UNI Partners, Inc. Main Office: 20725 S Western Ave., #113, Torrance, CA 90501
NJ Office: 65 Challenger Rd., #150, Ridgefield Park, NJ 07660 www.uni-insurance.com

ジャピオンで、見つけた

広告掲載のお申し込み・ご相談は
TEL. 212-431-9970
adsales@trendpot.com
www.nyjapion.com

気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

小野原和紀個展「SHOWCASE-Nagi」
日本料理店「NR」にて

小野原和紀

【日時】4月16日(日)~5月13日(土)
【場所】NR(339 E. 75th St.)
【料金】無料
【お問い合わせ】admin@matzu.net

アーティスト・小野原和紀さんによる個展がアッパーイーストの日本料理店「NR」にて開催される。東洋と西洋、古今の混在する「NR」の優雅な空間とマッチする、夕風のゆったりとした時の流れを感じられる作品を11点展示。

第20回健康オンラインセミナー
7つの健康生活習慣、ジンセンの効果の現れ方について

One Heart International Inc.

【日時】4月21日(金)午後8時~
【場所】オンライン
【料金】無料
【お問合せ】TEL: 212-719-1433 (Yoko) / <https://us02web.zoom.us/join/register/tZYkcuypzrgjGNxbT30RI7DkTVU3FlylcHyR#/registration>

人々の健康と美しさを保つことを目的とした本セミナーは、「7つの健康生活習慣」、「ジンセンの効果の現れ方」をメインテーマに据え、健康管理や予防など、日常生活に活用できる内容についても講演。申し込みは上記URLもしくはQRコードより。

長坂フミ新作個展「IN AMERICA」
ニューオリンズやアラバマの若者を撮影した作品を展示

長坂フミ

【日時】5月21日(日)まで午前11時~午後6時(月・火休)
【場所】NowHere(40 Wooster St.)
【料金】無料
【お問合せ】nowhere-nyc.com

20年以上にわたりアメリカで写真を撮り続けている長坂フミさんによる個展がNowHereにて開催中。作品からは、写真家がレンズを通して被写体たちの無防備な素の様子を表現するために、彼らと真の人間関係を築いていることが深く感じられる。詳細は上記URL、QRコードより。



Father and Son/20"x 24"/
Archival Pigment Prints/2020

乳がん・婦人科がん患者サポート団体「Japanese SHARE」
新団体「FLAT・ふらっと」に移行

FLAT・ふらっと

【日時】4月1日(土)より移行
【ウェブサイト】www.flatjp.org
【お問合せ】info@flatjp.org(メール)



乳がん・婦人科がん患者サポート団体「Japanese SHARE」は、4月1日より患者サポートなど全ての活動の場をNPO「FLAT・ふらっと」に移行。当団体は、乳がんや婦人科がんの他、その他のがん患者、高齢者、特別支援が必要な子供を持つ保護者など、在米日本人の健康を広くサポートする。5月6日にキックオフイベント「子育てや療育の悩み、何でも座談会」「シニアとがん」「認知症を防ぐ9つの方法」を開催。詳細は上記URLまたはQRコードより。

グループ展「Who is Your Master?」開催中
Azuki Furuya他多数アーティストの作品を展示

Azuki Furuya他

【日時】4月29日(土)まで
【場所】1969 Gallery(39 White St.)
【料金】無料
【お問合せ】1969gallery.com/who-is-your-master-curated-by-wolf-hill

東京を拠点にアメリカや香港など国内外で活動するアーティスト・Azuki Furuyaによるグループ展。千代紙などによるコラージュや、様々な紙素材を重ねた表面を削り、色の層を見せ油彩を施す独自のミクストメディア作品の他、ドローイング、作品の削りカスや紙の切れ端を使い循環をテーマにした再生紙の作品などを展示中。詳細は上記URL、QRコードより。

西村真悟元衆議院議員講演会
「嗚呼、誰か邦家萬古の伝統を想はざる」

ニューヨーク歴史問題研究会

【日時】4月27日(木)午後6時~8時30分
【場所】The University Club of New York(1 W. 54th St.)
【料金】100ドル(食事・飲物代込み)
【お問合せ】rekishikenkyuny@gmail.com

ニューヨーク歴史問題研究会は、衆議院議員6期、防衛政務次官等を務めた西村真悟氏を講師に迎え、講演会を開催。我が国の政治的な課題や内外の情勢について講演する。ドレスコードあり(男性はジャケット、ネクタイ着用、女性はそれに準ずるもの。ジーンズ、スニーカー不可)。要事前予約。申し込み、問い合わせは上記メールアドレスより。



ニューヨークミッドタウン産婦人科 NY Midtown OBGYN

Quality care in the heart of Manhattan and Westchester



ウェストチェスターロケーション Grand Opening

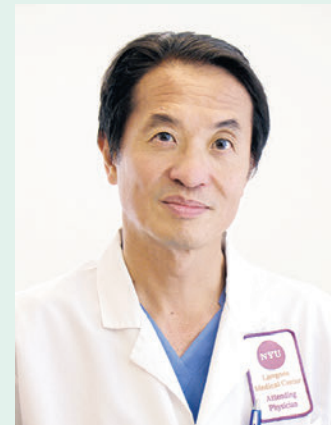
※建物の入り口、駐車場は建物の裏にございます。

Mamaroneck

1600 Harrison Ave., Suite G104-5
Mamaroneck, NY 10543

Midtown

800 2nd Ave., Suite 815
New York, NY 10017

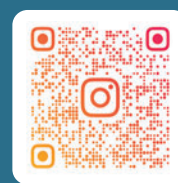


当院院長 安西 弦医師
Dr. Yuzuru Anzai MD, FACOG



澤井 未央医師
Dr. Mio Sawai MD, FACOG

TEL (646)-292-3030
FAX (212)-883-5852
Email info@nymidtownobgyn.com



Instagram



website



日本診療所

Nippon Medical Office

- 診療科目
- 一般診療科 (総合科・婦人科)
 - 整形外科
 - 下肢整形外科 (足病科)
 - ペインマネジメント
 - スポーツ医学
 - 理学療法 (リハビリテーション)
 - 歯科

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

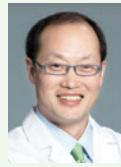
医師紹介



Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP (遺伝子治療)。



クワン・パーク, PT
理学療法—リハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。



Dr. トーマス・ヤム
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUランゴンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。



Dr. マーティン・クイノ準教授
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な脊骨の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。



小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコセラピー。
女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も緊急診療 **917-952-7405** 24時間緊急医療相談・診察のみ

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから→



Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **914-683-7388** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024



石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック / 理学療法 / 鍼灸

☎ **201-302-9993**

各種保険、海外旅行者保険
お取り扱いしております

1つでも当てはまる方は是非ご連絡を

腰痛	スポーツによるケガ	しびれ
首の痛み	交通事故によるケガ	側弯症
肩・腕・足の痛み	椎間板ヘルニア	姿勢矯正
捻挫	むち打ち	逆子
頭痛	凝り	顎関節症

薬や手術に頼っていませんか? 健康を根源からサポートします ※レントゲン設備完備

カイロプラクティック



姿勢分析、整形外科的、神経学の各種検査を行い、神経系から筋肉や関節の機能的な問題を総合的に診断。薬物で症状を抑えるのではなく、骨格と神経の働きを改善しながら病状や個人差に応じた手技治療。自然治癒力を伸ばします。

フィジカルセラピー・理学療法



運動機能の維持や改善を目的に運動、温熱、電気、水、光線などの物理的手段を用いて行われる治療法。各自に応じた最適なストレッチや筋肉強化などの運動を取り入れ、一般の方からアスリートの方をサポートします。

鍼



全身に点在するツボ(経穴)を鍼で刺激して身体の不調を改善する、東洋医学のひとつです。鍼の刺激によって筋肉をほぐしたり、血行や代謝を促したりすることで、痛みやつらい症状を改善していきます。

Dr. 石谷三佳

カイロプラクティック科医
国際小児カイロ認定医

パーマーカイロプラクティック大学卒
ハーバード大学医学部専門課程修了



Dr. ヘンリー・チョイ DPT

理学療法士
コロムビア大学医学部整形外科学部

Dr. リンゼン・マ MD, LAc
鍼灸医 NYオリエンタル医学大卒

Dr. フマイラ・クライシ ND
自然療法士

ララ・セイモア LCSW, PsyA
心理カウンセラー

HPIは
こちらから



オンライン
予約は
こちらから



1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024 (GW橋のそば 徒歩5分)

※連邦法によりMedicare及びMedicaid保険の方には適応されない治療もあります。

診療日 月・火・水・金曜日 7am-8pm / 土曜日 7am-12pm

J+MED on Madison 開業

グラントセントラル駅徒歩圏内に
新しく開業いたしました。

医療や健康の事は、当院まで
お気軽にご相談下さい。

電話: (212) 204-8567

ワンストップの診察・治療で 皆様の健康をサポート致します。



中釜 知則 医師
予防医学・家庭医療

- 月、火、水、金 9am~5pm
- 土曜日 9am~3pm
- 定休日 木&日曜日

総合医療施設



寄り添い、お守りします。

J+Med on Madison は、疾病予防から診断による包括的できめ細やかな総合医療サービスを実現する事によって、全ての日本人の方が健康で安心した海外生活を送れるように設立された総合医療施設です。

中釜 知則 医師 予防医学・家庭医療

広島大学総合科学部卒業、セーバー医科大学卒業、イリノイ大学シカゴ医学部産業 / 予防医学科卒業、イリノイ大学シカゴ公衆衛生大学院修士課程卒業、イリノイヒンズデール病院家庭医学インターンシップ修了、イリノイ大学病院産業 / 環境医学レジデンス修了。米国予防医学会および米国産業・環境医学会認定医。



ミッドタウン院(仮) 110 E 55th St, Floor 7, New York, NY 10022 / (212) 204-8567

現在ミッドタウンの仮診療所にて営業致しております。
ウェストチェスター院も近々開業予定です。(現在はオンライン診療を行っております。)

jmedny.com



ブラデリスニューヨーク マジソン店
66 Madison Ave. (bet. 27th & 28th St.)
TEL: 917-330-1385 / bradelisnewyork.com

New & Happy

はじめてのノンワイヤーブラで快適新生活

気持ちが躍る春の装い。コートを脱いで軽やかで色彩を楽しみたいくなるシーズンの到来。まさに下着の新調にもピッタリなタイミング。パンデミックを機に在宅も増え、新しいライフスタイルや、日々の装いを確立した人も多いのでは？そこで、今回は春の女心をくすぐるハッピーなアイテムを探しにランジェリーブランドの「ブラデリス」を訪れた。

ジャピオンスタッフが春ブラを求めてフィッティング体験

営業20代の感想 (HUG ME試着)

今までノンワイヤーブラを着たことがなく、「ノンワイヤー=楽ちん」というイメージでした。試着してみて、ワイヤーが入っていないとは思えないほど、しっかり胸が支えられていて驚きました。「最近背中周りが気になる」という私の一声に、幅の広いサポートパネルがついたタイプや、私に合う付け方も教えていただき、ノンワイヤーブラへのイメージが変わりました。

編集30代の感想 (SEAMLESS PUSH-UP試着)

若い頃は、こだわりもあり下着選びに時間をかけてきましたが、出産してからは、ラクさを優先しカップ付きインナーやノンワイヤーブラばかりを受用しています。試着してみて、見下ろした自分の胸がこれまでと全く違う形(大きさ)をしていて、自然と気分が上がりました。また、私好みのファッションに合う胸を作ってくれるブラを教えてくださいました。日本語対応のスタッフがいたので、英語が苦手な私でも安心して相談することができました!

編集40代の感想 (ALL DAY COMFORT試着)

今まで着たブラの中でつけ心地が一番しっくりきました。胸の形がいい感じにふっくら!なのに締め付け感ゼロ。サイドから背中にかけてのラインも安定感+スッキリしました。あの肌馴染みの良い生地、着け感は、毎日着たいと思えます。



営業20代
背中がキレイに見えるブラを探しています。春だから可愛い色が欲しいな



編集30代
薄着になる季節なので、洋服に響かず、キレイな谷間を作ってくれるブラがあったらいいな



編集40代
ブラ、もう5年くらい買ってないから、そろそろ新しいものでも…。在宅と出社が半々、オフィス・カジュアルな装いが多いです。着けていて疲れない、上半身のラインがキレイに見えるブラが欲しい!



ブラデリススタッフ

ブラデリスでは、補整ブラ、補整ノンワイヤーブラ、ナイトブラなど幅広いバリエーションのランジェリーを取り揃えています。今回、皆さんにお試しいただきたいのは、3種類のノンワイヤーブラ。補整効果があり、あらゆるバストサイズ、形にフィットする新しい発想のブラです! デザインやカラーのバリエーションも豊富で、フェミニンで女性らしい繊細なものから、エレガントで上品な印象のものまで幅広く揃い、自分好みのデザインが見つかりますよ。



HUG ME WIRELESS SHAPING BRA

開放感のあるつけ心地で、締め付け感が少なく、柔らかくふっくらとしたデコルテを演出します。襟元が大きく開いたネックラインのトップスにも最適。サイドから背中にかけてのラインもスッキリと見せる。

ME118307 52ドル



SEAMLESS PUSH-UP WIRELESS SHAPING BRA

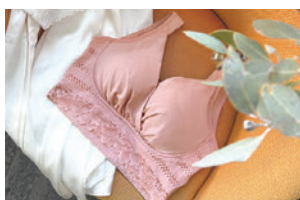
カップの内側をクロスした構造で自然な谷間を作るプッシュアップブラ。バストを優しく持ち上げて女性らしい華やかな装いにもピッタリ。

MG122201 52.80ドル

ALL DAY COMFORT WIRELESS SHAPING BRA

体の自然なシルエットを美しく引き立てる“着るブラ”。1日中着けていても快適な着け心地とソフトな肌触りが持続する。

ME122105 58ドル



ブラ選びに大事なことは「定期的な測定」!

サイズの合わないブラを身に着けているとバストの下垂や形が崩れてしまう原因となります。一度でもクーパー靭帯が伸びたり切れたりするとバストの下垂に繋がります。バスト・サイズは体重の増減はもちろん、加齢により形や柔らかさなども日々変化しています。定期的に測るようにしてくださいね!



ブラデリススタッフ

理想のバストを保つためにチェックしよう

ブラ選びの3つのポイント

- カップの上部やサイドに、くい込みや浮きがないか
- 前中心の浮き、ずれがないか
- ストラップに適度なゆとりがあるか

21世紀の肌再生治療

～ノーリスクで結果の出る若返り～

日本人の先生・スタッフも多数!
日本語でのお問い合わせや
ご相談も承っております!

純日本人・美容スペシャリスト
小山内先生



AAFE AMERICAN ACADEMY OF FACIAL ESTHETICS

オールマイティーな肌年齢の若返り

血液から肌細胞を抽出・培養し、老化の気になる部位に移植します。肌細胞が増え活性化することで自然なエイジングケアが可能です。細胞単位で肌年齢が若返る効果が期待できます。ニキビ痕や老化による窪み、年齢の出る首や手のシワにもアプローチ!

当院メニュー

- PRP Microneedle (顔) \$500 (1回) / \$1200 (3回セット)
- 育毛 (PRP付き) \$500 (1回) / \$2250 (5回セット)
- Botox (顔全面) \$1200
- Filler \$700~
- PDO (お肌リフトアップ) \$800 (片側)

施術適応部位

- ① 目尻
- ② ゴルゴライン
- ③ ほうれい線
- ④ マリオネットライン
- ⑤ あごした
- ⑥ 首のシワ
- ⑦ おでこ
- ⑧ 眉間のシワ
- ⑨ 目の上のくぼみ
- ⑩ 目の下のくぼみ
- ⑪ 毛穴
- ⑫ フェイスライン

ほうれい線

ほうれい線



Before

After

Before

After

MEN'S & LADIES Underarm Permanent Hair Removal

お試し \$15 受付中! \$99/3回

VIO脱毛も特別価格! \$499/6回

Atlantic Grace Japanese Salon

最新の日本の技術を導入
日本人エステティシャンが丁寧に
痛みを感じず安心

115 W 29th St, 902 NYC 10001 / 929-404-8338
ご予約はテキストで (日本語OK!)

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに NY州ライセンス マッサージセラピストによる 本格西洋マッサージ

スタジオ料金
60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220

※全てエッセンシャルオイルは込料

SHOKO AKIYAMA MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから

Dr.Loving 美容整形外科

切らずにできる、プチ整形で若返り!



Charles K. Loving Jr. M.D.

ニューヨーク市の形成外科医。アジア人美容専門医師として、長年の実績と確かな技術を持つ。有名雑誌ELLEやFitnessにて特集、医学論文に関する相談・引用の経験あり。米国形成外科学会会員および、医療施設認定合同機構にも認定。

■ 施術内容 ■

豊胸・乳首縮小・二重・目の下のクマやたるみ取り・あご・鼻・フェイスリフト・お腹のたるみ除去・脂肪吸引や脂肪注入・プチ整形(ヒアルロン酸注入・除去、ボトックス注射など)

おすすめ施術

おでこ・口横の深いシワや鼻すじが気になる方 → ヒアルロン酸注入・除去/脂肪注入
シワを薄くしておでこやこめかみをふっくらさせると、ガラッと顔の印象が変化が。また鼻筋を高く、きれいに見せることも。(各部に適したジュベダム使用)

角ばったエラが気になる方 → ボトックス
ギュッと小さく小顔に。おでこ、目じり、眉間のシワも解消。

頬のたるみや口横の深いシワが気になる方 → Mint Thread Face Lift
切らずに簡単にフェイスリフトの効果が得られます。

無料 コンサルテーション 実施中

今なら! 「ジャピオン紙面の提示」でおすすめ施術が 10%OFF

詳しくはお電話にて
*Mint Thread Face Lift, ヒアルロン酸注入、ボトックスが対象となります。

212-861-7373 dr17e84@verizon.net www.drcharlesloving.com
※無料相談の予約やご質問は、お気軽に日本語でお問い合わせください
17 E. 84th St. (bet Madison & 5th Ave.) 丁寧で充実したアフターケア 日本人スタッフ在中

アメリカ食品医薬品局-FDAで許可されている安全で高品質な薬品、素材を使用

d.o.beauty

59-03 Roosevelt Ave., Woodside, NY 11377
Tel:347-982-4000

*Data source: Intage SRI, Accumulated Japan market share data, Jan. 1995 - Feb. 2023 sales value base

ヘアカラーブランド
売上シェア
日本No.1

Bigen
美源

Speedy
CONDITIONING
COLOR



ビゲンのタレない
10分の早染めクリーム

hoju
COLOR YOUR HEART

- ✓ 放置時間10分で白髪がしっかり染まる
- ✓ アンモニアフリーだから、ツンとしたニオイがない
- ✓ 6種の天然由来エッセンス配合で、しっとりしなやかな染め上がり
- ✓ 色持ち成分タウリン配合
- ✓ 垂れにくい密着クリームと専用ブラシで、部分染めやリタッチが簡単
- ✓ 残りは取り置き可能



リフィルもあって
経済的!

お買い求めはお近くの
日系マーケット、
またはネットショップで!
www.bigenorigins.com

全10色

表現豊かな3つの新色も発売中!

- 4A Ash Brown
- 4B Burgundy Brown
- 4V Violet Brown

確かな技術でオーダーメイドの美を...



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェロウシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェロウシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の修士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。
卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるジェレルJ.アストン博士のフェロウシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。
米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。
また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイブレーターが改良されているため、快適で痛みがありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



クリアブリリアント

クリアブリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のパックをおつけできます。
〈施術時間〉約60分(麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度。5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うすうすとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。
〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



鼻の手術



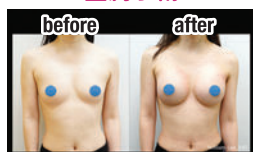
植毛



目元の手術



豊胸手術



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA10017
Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

▶ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語





第79回 欧州クラブと米国リーグ制度

スポーツ振興に貢献する欧米の違い

スポーツビジネスにおいて、欧米の違いを人によく聞かれる。そして、多くの読者もきつと「何が違うのだろうか？」と書いている。

イングランドでサラブレッドのレースが地元の行事から産業革命の影響で拡大し、他の都市などに対外試合を行うようになったかに関し説明しました。この流れで、新大陸米国に移住し始めた人々と共にサラブレッドのレースも移行するのかもしれない。そうはいきませんでした。

移民の国とイベント運営の原点

移り住んだ米国は現在同様に移民の国であり、欧州に昔から存在した階級もそこまで存在しなかったのです。

「コミュニティ・イベント」として一部の特権階級の人たちが会費で楽しんでいたサラブレッドのレースも、米国では日常の生活に必要な馬車のレースへと姿を変えたのです。これにより、レースが一部の人のものではなくなり、皆のものへと変容します。そしてレースも地元のコミュニティの会費で支えられるのではなく、レースを観戦したい「ファン」からのチケット代へと変わりました。言い換えるとレースを執り行うための胴元（興行主）が登場し、お金を払ってくれるファンに目を向けるようになったのです。これにより、いかに観戦に来て

くれた人たちを楽しませるか、も大切になり、人気ジョッキーや、名勝負を仕掛けることになっていきました。ただ、度が過ぎ、八百長なども頻発し始めたため、レースは信用を失い、人気も減退していきました。しかし、ここで発達したイベント運営などの基本要素は米国の国技とも言える「ベースボール」に受け継がれていきました。とは言え、初期時代は、しっかりとビジネスストラクチャーもなく、勝てばお客さんが来てくれ、負ければ来てくれない、という非常に不安定なものでした。それゆえ、選手たちも全員がプロ契約をしてもらえるわけでもありませんでした。

プロリーグの原点と確立したビジネスモデル

1870年代頃からスポーツも企業経営的な視点が重要という考えが芽生え、「リーグ」という概念とともに次のような基準が作られました。

- ・チームは勝手にリーグを脱退できない
- ・年間を通して決まった数の試合を戦う
- ・勝手に他のチームの選手を引き抜いてはいけない
- ・テリトリー毎に1チーム



中村武彦の

プロスポーツから見る経営学

世界でも一歩進んだスポーツビジネスが展開されるアメリカ。多くのプロスポーツの本拠地があるニューヨークでは日々、新たな考えやビジネスモデルが生まれている。最先端のプロスポーツビジネスの現場に携わっている中村武彦が解説するコラム。

中村武彦

マサチューセッツ大学アマースト校スポーツマネジメント修士取得。2004年、MLS国際部入社。08年バンパシフィック選手権設立。09年FCバルセロナ国際部ディレクター就任。ISDE法科大学院国際スポーツ法修了。現東京大学社会戦略工学研究室共同研究員、FIFAマッチエージェント。リードオフ・スポーツ・マーケティングGMを経て、15年ブルー・ユナイテッド社創設。



決定的な欧米の違い

チームへの投資が進むにつれ、米国ではチームが移転をすることも多発してきます。例えばロサンゼルス・ドジャースは元々はブルックリン・ドジャースであったことは有名な話です。これは決して欧州ではおき得ないことです。

その地元のシンボルでコミュニティのために存在するチームが、他の都市に移転することなどあり得ないからです。

例えば、歴史的に圧政に耐え、カタルーニャ地方のシンボルとしてここまで存在してきたFCバルセロナがマドリッドに移転するなどあり得ないように、「地元のための欧州」と「投資対象としての北米」におけるスポーツビジネスの差は顕著になってきます。

チームが移転をしようと色々なことに困ります。真新しい移転先でゼロからファンやスポンサーを獲得しないといけません。では、新しいチームは何を売ることが出来るのか？ 勝利ではないです。勝利は確約できないので、それ以外に何を売れるのか？ ということがポイントとなります。

ケガをされましたか？

NY州とNJ州の全域で ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

Mark Gray 弁護士

人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】
◆外傷性脳損傷→380万ドル獲得。
◆建物での過失によるセキュリティ問題→130万ドル獲得。
◆濡れた床で滑り、怪我→200万ドル獲得。
◆天井の崩壊→160万ドル獲得。

【例1】混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】61万ドルを獲得。

【例2】女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】140万ドルを獲得。

【例3】マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所

英語 ▶ 212-537-7000

まずはご相談ください

無料



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan

www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから

※無料駐車場についてはお問い合わせください





人が集まる空間に —— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。
 プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。



MCB50YSAU

適用床面積
約245 sq.ft/23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)

適用床面積
約350 sq.ft/33 sq.m

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



製品は専用ウェブサイトにてお買い求めいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。



<https://daikinairpurifier.com/>

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!



Daikin Comfort Design Center

住所: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
 [マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
 [ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
 営業時間: 月-金: 9 AM - 6 PM 土: 10 AM - 3 PM 日: CLOSED
 ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/ja/>

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
 (ショールーム受付)
 受付時間: 平日 9AM-5PM
 Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com





ワヨミさん(左から2人目)らウイシュマさん遺族と弁護団

日米で大きな温度差 日本は入管法改正へ

第143回 日米の移民・難民問題

ニューヨーク市の移民・難民問題が深刻化している。米国全土の街のように、ニューヨークは移民が形成し、今日もなお、移民に支えられている。移民がいな

津山恵子の ハートに刺さる ニュース解説

米国で起きているさまざまなニュースは、市民の生活にも深く関わっている。ニュースの背景や深層、そしてわれわれの生活への影響を、気鋭のジャーナリストが解説する。

津山恵子

ジャーナリスト。「アエラ」などにニューヨーク発で、米社会、経済について執筆。フェイスブックのマーク・ザッカーバーグCEOなどにインタビュー。近書に「現代アメリカ政治とメディア」(東洋経済新報社)。2014年より長崎市平和特派員。元共同通信社記者。



スリランカ女性の死亡
弁護団がビデオを公開

一方、日本はかなり異なる状況だ。一時帰国の際、厚生労働省で開かれたある衝撃的な記者会見に参加した。それは、名古屋出入国在留管理局に

は、これまでとは異なった局面を迎えている。エリック・アダムズ市長は1月、全米市長会議で、移民問題に関する演説を行った。それによると、市内には昨年から約4万人もの移民や亡命希望者が押し寄せたという。ニューヨーク市は以前から、移民受け入れのため市内のホテルやモーター車を改築するのに、すでに数百万ドルを投入している。このほか、直近では使われていない埠頭に移民、難民受け入れセンターを建設中だ。

アダムズ市長が問題視しているのは、亡命希望者や難民などを認定する政府の手続きに時間がかかることだ。このためニューヨーク市が彼らの支援をする期間が長くなり、その分負担が増える。市長は、この改善を要請し「亡命希望者や難民が早く移民」となって市の経済を支えるようになることを狙う。

収容されていたスリランカ人女性、ウイシュマ・サンダマリさん(当時33歳)が2021年3月に死亡した問題についてである。遺族側が4月6日会見し、亡くなる前のウイシュマさんの様子を捉えた監視カメラ映像を初めて報道陣に公開した。

報道陣に公開された5分間のビデオは、2月22日に始まる。水も食料も受け付けられず、「私、今日死ぬ」「私を病院に持って行って」とウイシュマさんの必死の訴えが続く。しかし、看護師らは「私には権力がありません」「私には力がないからできない」と言い、応答がなくなったウイシュマさんの前で「かつい先生」の話をしている。

ファンでスリランカの大学を卒業したのち、日本で英語教師になることを夢見て渡日する。しかし、在留資格を失い、同居の男性から家庭内暴力の被害に遭っていたため、交番に助けを求めたところ、非正規滞在として名古屋入管に収容されてしまった。

入管法改正も問題
裁量が多すぎる入管

ウイシュマさんは、「日本は、日本はかなり異なる状況だ。一時帰国の際、厚生労働省で開かれたある衝撃的な記者会見に参加した。それは、名古屋出入国在留管理局に

「姉が命を落とした場所は、姉が心から愛した、この日本でした」とワヨミさん。また故郷や母親とも離れて、長期滞在している困難を訴えて、涙ぐんだ。

移民受け入れ進む米国
日本は議論が必要

「姉が命を落とした場所は、姉が心から愛した、この日本でした」とワヨミさん。また故郷や母親とも離れて、長期滞在している困難を訴えて、涙ぐんだ。

「バストが上がる×寄る」
進化したノンワイヤーブラ

オリジナルパターンで美胸を作る革命ブラ

BRADELIS ノンワイヤーシリーズは、ワイヤーなしでもしっかりサポート・快適!

様々なバストになじみ美しいバストラインを実現

BRADELIS NEW YORK Madison店
66 Madison Ave., New York, NY 10016 (@28th St.)
☎ 917-330-1385 | web: bradelisnewyork.com

週7日営業 11am~7pm (火・水のみ6pmまで)

最新情報は こちらから!

第20回 健康オンラインセミナー

One Heart International Inc.(OHI)では、皆様の健康と美しさを保つためにこの企画を提供しています。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 4/21/23 金 8:00PM <東部時間>

主催 One Heart International Inc.

トピックス *7つの健康生活習慣 *ジンセンの効果の現れ方

講師 灰原 憲一郎 Bio Energy Medicine Research Institute 所長。One Heart International, Inc.アドバイザー。1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に自然治療研究、教育、アドバイスなどセミナーを行っている。

お問い合わせ info@1heartshop.com ☎212-719-1433 (Yokoまで)

★参加費無料! 抽選でサンプル贈呈

セミナーのお申し込みはこちらから

高麗人参に含まれる効能

- ✓免疫力の向上
- ✓疲労回復
- ✓ストレス解消
- ✓ホルモンの機能を整える
- ✓新陳代謝の促進効果

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください!

1heartshop.com ONE HEART

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

コロナ大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定

●患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

●COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

いびき治療手術
NY初のロボット(da Vinci®)導入
閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査
インフルエンザ予防接種

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 212-714-9117 ☎平日 9AM-5PM
英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 201-461-4714 ☎平日 9AM-5PM
英語 201-461-9400

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします オフィス携帯番号 646-344-2359

創業27年 低価格でプロのサービス

引越は ターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

単身からオフィスの引越まで 大小問わず

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

Tarzian Moving & Deliveries Corp

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

tel. 212-431-9970 営業部まで

NYジャピオンの広告掲載のお問い合わせ、お申し込みはお電話でお気軽にどうぞ。

あの時のジャピオンに タイムスリッパ!

ジャピオンのウェブサイトではバックナンバーも充実。
これまでの巻頭特集から新しい発見があるかも?
詳しい内容はこちらからチェック!
www.ejapion.com/backnumber



おうちごみ、仕分けよう!
(2018年4月6日発行・961号)
何気なく捨てているごみも、実は処理次第で再利用できる。有機物やリサイクル対象品、そして捨て方に悩むゴミの処理法を一挙紹介!



グリーンポイントを歩く
(2018年4月13日発行・962号)
昔ながらの商店街とヒップな店が軒を連ねるストリートが両立し、人気のエリアでもあるグリーンポイント。この地の魅力や気になる店を紹介!



知りたい! アメリカの出産事情
(2018年4月20日発行・963号)
日本とアメリカの出産事情やシステムの違い、パパも知っておくべき出産での役割を、専門家や先輩ママたちに聞いた。



バスを使ってこそ ニュー Yorker
(2018年4月27日発行・964号)
地下鉄では行きにくい場所をつないだり、車窓から街の景色を眺められたり、地下鉄とは一味違った魅力があるMTAバス。バスの魅力、そしておすすめの路線を紹介。



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

デジタル歯科
Digital Dentistry

一般歯科
Same day Dentistry

緊急歯科
Emergency Dentistry

インプラント
Implants

口腔外科
Oral Surgery

神経治療
Endodontic

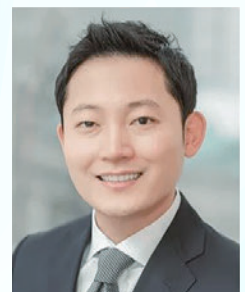
歯列矯正
Orthodontics

歯周治療学
Periodontics

ブリッジ/義歯
Bridges / Denture

ホワイトニング
Whitening

クラウン/ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI
ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとロシアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病から
インプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT
CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経線路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮ることができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner
デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine
一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

春のキャンペーン実施中

- ① インプラントの**無料相談** (CBCT X-rayの同日施術)
- ② インプラント手術とインプラントクラウンの同時施術 → **\$500 OFF**
- ③ 矯正治療の**無料相談**
- ④ クリアアライナーもしくはブレース治療 → **\$500 OFF**

期間: 6月30日まで
※全てのキャンペーンは保険をお持ちでない方のみ対象です

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶



30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。





中 学校時代、放送係の生徒に好きなレコードをあらかじめ渡しておくと、お昼の食事時間に全校放送でかけてくれた。当時、大人気だったバンドが「横浜銀蠅」。以前にも書いたが僕はこのバンドが大嫌いだ。来る日も来る日も「今日も元気にドカンをキメたら、ヨーラン背負ってリーゼント、ヘイ！」を食事時間に何度も聴かされた。音楽もファッションもダサくてうんざりしていた。僕と仲の良かった友達3人組はある日、イエロー・マジック・オーケストラの「増殖」というアルバムをかけてもらった。電子音楽とダンスビートに社会風刺の効いたスネークマンショーのコントが入ると

いう今まで誰も聴いたことのない新しい音楽世界を創り出したアルバムだ。それを初めて聴いた横浜銀蠅ファンは不良達の抵抗は激しかった。「なんだこれ？ 誰がかけてさせたんだ？ おめえらだろ！」(名古屋弁です)「僕たち3人は横浜銀蠅系不良グループに囲まれて糾弾された。彼らにはYMOは新しい文化の弾圧である。音楽の趣味が悪ければやる事も専制主義国家のようにださい。僕たちはいわれの文化の弾圧に根強く抵抗し続けてYMOのアルバムをかけた。今聴いてみると過去40数年のテクノポップからユーロダンスビート、ヒップホップに至



鈴木やす

映画監督、俳優。1991年来米。ダンサーとして活動後、「ニューヨーク・ジャパニ・シネフェスト」設立。短編映画「Radius Squared Times Heart」(2009年)で、マンハッタン映画祭の最優秀コメディ短編賞を受賞。短編映画「The Apologizers」(19年)は、クイーンズ国際映画祭の最優秀短編脚本賞を受賞。俳優としての出演作に、ドラマ「Daredevil」(15~18年)、「The Blacklist」(13年~)、映画「ブッチャー・オブ・ピギナズ」(08年)など。現在は初の長編監督作品「The Apologizers」に向けて準備中。facebook.com/theapologizers

る音楽の遍歴のブループリントがこのアルバムに詰まっていたのがよくわかる。僕は高校生になり、坂本龍一さんに憧れて文化的不良少年になった。授業をサボって屋上でタバコを吸いながらRCサクセションを聴き、学校をサボって映画館でゴダールやアメリカンニューシネマを観て、つまらない授業を無視して吉本隆明や三島由紀夫や村上龍や文芸雑誌「鳩よ！」なんかを机の下で読んだ。大人になり、ちょうど彼と同じ時期にニューヨークに移り住んだ。90年代当時ソニーに本むら庵という高級なお蕎麦屋さんがあり、お高くてなかなか行けなかったが三回だけ行った三回とも坂本龍一さんがいらした。お蕎麦が相当好きだったのだらう。憧れの人に出くわしてドキドキした。彼は僕にとって音楽家以上の存在だった。今回は映画音楽の世界

でも存在感のあった坂本龍一さんが手がけた三作品を選んで紹介します。「戦場のメリークリスマス」彼の代表作であり、俳優としても出演した作品。北野武もこの作品がきっかけで映画監督の道に進んだ。「ラストエンペラー」ベルナルド・ベルトルッチと組んでアカデミー賞作曲賞を受賞した作品。前作に続き俳優としても出演。彼の政治信条とは真逆の実在した軍国主義者の役を演じている。「レヴェナント」現在、映画芸術の新しい表現と商業的な成功がでているのはアレハンドロ・ゴンザレス・イニャリトウ監督だ。そんな監督と芸術的に呼応し「バベル」に続いて組んだ作品。

あなたの思い出の映画はなんですか？

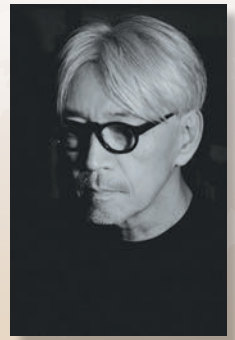
レビューの感想や、紹介してほしい作品などの情報をお待ちしています。editor@nyjapion.comまでお寄せください。



名作続々！
レトロ作品
まったりレビュー

映画監督・鈴木やすさんが、思い出の映画作品を、鑑賞当時の思い出を絡めてゆったり紹介します。

追悼 坂本龍一



手がけた映画音楽作品
「戦場のメリークリスマス」
「ラスト・エンペラー」
「シェルタリング・スカイ」
「レヴェナント」
他多数

発問題、憲法9条改正反対、平和問題、環境問題、被災地への支援などを人生の最後の息まで声を上げ続けた。坂本龍一さんと30年に渡り同じ街で人生を過ごせてとても嬉しい。彼の意思をしっかりと受け継ぎたい。最後の癌闘病はかなり苦しかったと聞いた。今は楽になつていて事だろう。天国でも音楽に囲まれて過ごしてほしいと願う。坂本龍一さん、本当にありがとうございました。

MAKI MAKI 本格手巻き寿司を気軽に

10% OFF
この広告を提示して下さい

食材はすべて日本から取り寄せた新鮮なものを使用。スピーディーにお手頃価格でご提供しております。テイクアウトランチにも最適です！

パーティーやイベントでのケータリングも行ってます！

Tribeca店
350 Hudson Street | 646-833-7063
Central Park South店
1369 6th Avenue | 212-245-4550
Grand Central店 (Katagiriの隣)
360 Lexington Avenue | 212-557-5733

自然和食宅配サービス
MY HAPPY TUMMY CLUB

調味料控え目、防腐剤一切不使用の栄養バランスのとれた週替わりセット

自炊の替わりやお弁当のおかずに
妊婦さん、産後ママ、忙しいキャリア組、環境に優しい梱包システムでゴミゼロ！

お問い合わせ info@myhappytummyclub.com
myhappytummyclub.com

グルメガイド

広告掲載のお申し込み・ご相談は
トレンドポット営業部まで
212-431-9970

Tabata ラーメン, Nippori から
居酒屋がオープンしました！

ハッピーアワー
4pm-7pm
実施中！

Tabata Japanese Ramen & Yakitori Bar
1435 2nd Ave, New York, NY 10021
☎ 646-833-7977

蕎麦屋

229 E 9th St, New York, NY 10003
www.sobaya-nyc.com

tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨークライフ=ジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

今日もビールがうまい！
クラフトビール好きの輪が広がる乾杯コラム

本場アメリカの ブルワリー&ビア・バー巡り



マンハッタン区にある唯一のブルワリー「トーチ&クラウン」。ソーホーの9,000スクエアフィートある敷地内に醸造所とタップルーム、レストラン、アウトドアスペースを構える。シグネチャービール「Almost Famous」は、同ブルワリーで初めて生産された商品になる。ニューイングランドIPAで、ピーチとパイナップルのフレーバーが詰まった滑らかで芳香豊かな味わい。フレッシュなビールと共に楽しめる料理は抜群に美味しく、カクテルやワインなども揃い、欲張りなニューヨーカーの心を満たしてくれる。



ジョーさん(左)とジョンさん(右)

創業者であるジョー・コレイアさんとジョン・ダンツラーさんがビール業界へ入るきっかけとなったエピソードが実にユニーク。16歳のある日のこと、イーストビレッジのバーで偽IDを没収されビールを買う手段を失った2人は自分たちの手でビールを造ることを決意。その後、自家製ビール造りを続けながら、互いの人生経験値を積むためにジョーさんは化学を学び、ジョンさんは金融を学び、満を持して2019年にオープンした。

「今や市内だけでも凄い数のブルワリーがあり、競争が激しい。だからこそ常に初心を忘れず、自意識過剰にならず、自分たちにできる最高のビール造り、美味しい料理の提供、常にベストな状態を心掛け、お客さんに心から信頼してもらえるようなブルワリー作りを目指しているよ」とジョンさんは話す。20分毎に行われる化粧室の清掃や快適に過ごせるよう心配りされたホスピタリティなど、その意識の高さは随所に感じられる。



Torch & Crown Brewing Company

12 Vandam St.
TEL: 212-228-7005
torchandcrown.com

この春、ユニオンスクエアとハンプトンに新しいレストランをオープン予定。夏に向けてビールが美味しくなる季節、彼らの勢いに目が離せない！

米国にはブルワリーと呼ばれるクラフトビール醸造所が多く存在する。国内においてブルワリーの数は9,200以上※1)、ニューヨーク州だけでも440以上あり、大手ビールメーカーにまで成長した醸造所もあれば、地元の人々に長年愛されているような小さな醸造所もある。そんなビールの歴史と奥深さを探求し、ニューヨークを中心に注目のブルワリー&ビアバー紹介していく。

(※1)アメリカ・ブルワーズ・アソシエーション調べ/ www.brewersassociation.org



(写真下・左)シグネチャービールのニューイングランドIPA「Almost Famous」。喉越し抜群のジュシーでアロマティックな一杯
(写真下・右)ウエスト・コーストIPA「Coldbox Tetris」は程よい苦味とドライな口当たりが特徴

(写真上)肉厚のステーキやバーガー、ヴィーガンやグルテンフリーなどメニューのラインナップも幅広い
(写真下)夏限定のサマーエール「Share House Season」。爽快な口あたりで飲みやすいリフレッシュビール



LUNCH Re Opening 3/22/2023

Mifune New Yorkは、ランチタイムのサービスを再開しました。皆様のご来店をお待ちしております。

Dinner Time
当店で充実した時間をお過ごしください。

Dinner Menu (一例)
プレフィックスディナー
ショートコース \$80~

ディナー限定サービス
このチラシをご提示で
ビール(アサヒ)またはグラスワイン
いずれか1杯サービス



Japanese Restaurant
MIFUNE
New York

火~金 ランチ 11:30 am~ 2:00 pm
ディナー 6:00 pm~10:30 pm
address: 245 East 44th Street, NYC
Tel: 212-986-2800

公式サイト



KORIN since 1982

使いやすさを徹底追求した 日本製の万能ハサミはいかがですか？



KORINでは、ご利用シーンにあった ハサミを取り揃えております



Korin Showroom
Mon-Thurs, Saturday : 10am - 6pm
Friday & Sunday : Closed

57 Warren Street
New York, NY 10007
212-587-7021
www.korin.com
cs@korin.com

**スタッフ一同、
皆さまのお越しを心よりお待ちしております**

SUBWAY WALKER

サブウェイウォーカー

この駅の周辺はどんな雰囲気なの？ 何があるの？
編集スタッフが歩いてリアルな情報をお届け



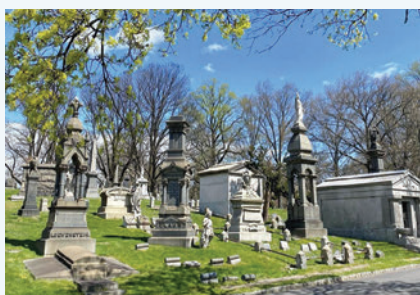
ブルックリン編
Bushwick
Wilson Avenue 駅

緑豊かなザ・エバーグリーン墓地と隣接しているウィルソン・アベニュー駅。ブッシュウィック東端にあるこのエリアはヒスパニック系が多いことで知られているが、最近では、家賃の高騰によりブッシュウィックの中心部からこの辺りまで移り住む若者が増えている。一見するとブルックリンの奥地という立地に交通の便や治安を心配する人も少なくないだろうが、ユニオンスクエアまでLラインで20分ほどで、治安もさほど悪くはない。週末の夜になると女性同士でバー巡りを楽しんでいるグループも多くみられる。

ジャピオンが独自に評価！

- 治安 ★★★★★
- 活気 ★★★★★
- 買い物 ☆☆☆☆☆
- グルメ ★★★★★

駅周辺の気になるスポット



The Evergreens Cemetery
著名な建築家アンドリュー・ジャクソンによって設計された「農村」スタイルの墓地。国家歴史登録材に登録されている。子供も参加できる天体観測のイベントが定期的に開催されており人気だ。
1629 Bushwick Ave., Brooklyn, NY 11207
TEL: 646-838-4937
theevergreencemetery.org



Father Knows Best
ハンバーガーやフライドチキンサンドウィッチなど定番のアメリカンスタイルが人気のレストランで、カクテルも評判だ。解放的なバックヤードあり週末はランチから多くの人で混み合う。
611A Wilson Ave., Brooklyn, NY 11207
TEL: 718-975-6840
fathersbk.com

Money Cat Vietnamese American
ヒップな雰囲気と伝統的なベトナム料理が味わえる。一番人気はシア牛肉のスライスがのったフォー。タイバジルとライムの香りがアクセントに効いたこれからのシーズンにピッタリな一皿。
554 Wilson Ave., Brooklyn, NY 11207
TEL: 929-397-3411
moneycatbk.com



Nowadays
レストラン、バー、イベント、パフォーマンス、アート、ナイトクラブなどほぼ全てを網羅した今話題のニュースポット。広大なバックヤードはニューヨークとは思えぬほど開放感があり野外ライブも楽しめる。
56-06 Cooper Ave., Queens, NY 11385
TEL: 347-523-8535
nowadays.nyc



引越しなら! エイコームービング



引越し そろじ 片付け
プロにお任せ下さい!
経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com
無料見積もりを行っています

UMEX MOVING & STORAGE, INC.
お見積り無料!
UMEXは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに合ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC: MC305175 USDOT: 0686881 NJ-39PC00107700 NYDOT: 38782

一般修理・板金塗装
セイロモータース
定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!
春のチェックアップ
でオイル交換無料
※SYNオイルは除く、5qtsまで(広告持参5月未まで)
SAEILO MOTORS
480 Old River Rd. Edgewater, NJ 201-840-0010
点検中もお買い物ができる好立地!
ミツワ 徒歩5分
EXXON River Rd 徒歩1分
Edgewater Commons

この機会にご自宅をより良い環境に変えてみませんか?
コンド・コープ・アパート一軒家まで! 住宅リフォーム専門
バスルーム・キッチン・床・一般内装・外壁・屋根などの住宅改善・改装・増築。事務所、店舗の設計・施工など。
お見積り無料!!
在宅勤務中の作業も可能です。まずは日本語でお気軽にご連絡下さい!
保険あり
L&J 工務店 ホームサービス
28-14 14th Street, Astoria, NY 11102
718-216-3959
yyl1027@gmail.com www.ljrenovation.net

SHUCLEAN MOVING
日本製の梱包資材を使った安心のお引越し
NY公認ライセンス完備
1時間...\$200
・ミニマム 3時間~
・トラック + 作業員3人
メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。
URL: http://shucleanmoving.com MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)



ジャピオンで耳寄り情報見つけよう!

★広告掲載のお問い合わせはトレンドポット・営業部まで tel.212-431-9970 adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

うちの子 こんな子

読者のかわいいペットをご紹介します!



Jet

●8カ月 ●オス ●トイプードル

お気に入りスポット
公園

好きな食べもの
Royal Chain

こんな子
少しシャイで怖がりだけど、好奇心旺盛で人間みたいな子犬。犬との遊びが苦手で、人が大好きな子です!

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com

漢字探訪

「水」が「氷」に変化する?
「凵」にこめられた意味を知ろう!

漢字は、線や点一つにも大切な意味があるんだ。
たとえば、棒1本でも「日」と「目」、「白」と「百」は、全然違うよね。小さな「凵」、1個でも「王」が「玉」になったり、「犬」が「太」になったりするのだから、漢字は一画、一点を大切に書かないといけないんだぞ。



「水」に「凵」が増えると、水が凍った「氷」に変化するというのがおもしろいですよね。

水は、大きな流れの左右に小さな流れが二つずつついた形から生まれた字で、氷はその水に、凍ったことを示す「凵」がついたのね。凵は、氷にできた小さなひび割れを表すのね。

この凵が(にすい)になって「氷(ひょう)」という字ができて、さらに凵から点一つ省略されて「氷」になった。その結果、部首が「凵」じゃなくて「水」になったって、不思議な話ですよ。



「永」の字は、川の流りが合流してさらに長く流れていく様子からできた字で、特に時間的な長さを表すのに使われるようになったんだって!

川に「凵」が三つ入った「州」は、川の真ん中の陸地(中州・なかす)を表す形から生まれて、凵が「凵」になったみたいだね。ほく、もっと「凵」のある字を調べてみようって!



※2019年10月4日号の内容を再掲載しています。

(公財)日本漢字能力検定協会ホームページ「どれだけ知ってる? 漢字の豆知識」より。「漢検」「漢字検定」は、日本漢字能力検定協会の登録商標です。



トリスタン歯科

Tristan Lue, DDS

- 一般歯科
- 審美歯科
- インプラント
- 歯周病治療
- インビザライン
- クラウン治療
- レーザー治療
- 神経治療

●日本語対応は Reina が Kana まで! ●

Solea社製
Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!

治療音無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れも
ありません



デジタル・インプレッション・システム
iTero Element Scanner



インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!

CBCTの機械も
取り入れてます!



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う
ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。またコスメティックを目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。



「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を
徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
- 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
- スタッフは定期的に検査を受診。
- 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様
一人一人を
しっかりケア
いたします



Dr. トリスタンルー
NYU歯学部を卒業後、10年以上NYで歯科医として勤務。インプラント、インビザライン、親不知、ルートキャナル、クラウン治療を専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail drtristanlue@gmail.com

診療時間 月-金:8am~6pm

土:9am~5pm 日:予約制

ご予約は
こちらから▶



デイリースポーツの配信記事および写真は
著作権の都合により、不掲載となります。



ブランパは 通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足のいく歯科治療を提供しています。

特徴 **1**
通院1回で完了

特徴 **2**
型取り不要

特徴 **3**
カウンセリング重視

特徴 **4**
専属セラミスト常駐

特徴 **5**
最新のセラミックシステム

アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索

ブランパ 大宮

Omiya Medical Dental Clinic

大宮 分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田

Umeda Medical Dental Clinic

梅田 分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜

Yokohama Medical Dental Clinic

横浜 分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋

Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋 分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

デイリースポーツの配信記事および写真は
著作権の都合により、不掲載となります。

NYジャピオンの姉妹紙は…

東南アジア3カ国で 毎週発信中!

現地ニュース・グルメ情報など

■Vietnam (ホーチミン・ハノイ)

週刊ベッター 毎週水曜日発行
※ハノイは木曜日

■Indonesia (ジャカルタ)

週刊ライフネシア
毎週木曜日発行

■Singapore

週刊シンガライフ
毎週木曜日発行

■New York

週刊NYジャピオン
毎週金曜日発行

**無料
週刊誌**
絶賛配布中!



各都市のレストラン、スーパー、
日系企業などに無料配布中

お問い合わせ先

ベトナム	: 週刊ベッター	+84-8-3821-8166/8176	info@sunriseadvn.com
インドネシア	: 週刊ライフネシア	+62-21-7222-738	info@kiuplat.com
シンガポール	: 週刊シンガライフ	+65-8740-9165	info@fiftyonemedia.com
ニューヨーク	: 週刊NYジャピオン	212-431-9970	info@trendpot.com

／ 知っていましたか？ / **メルマガ登録**で

電子版お届け！

ジャピオン


登録作業 難しそう...

1 ピッ！

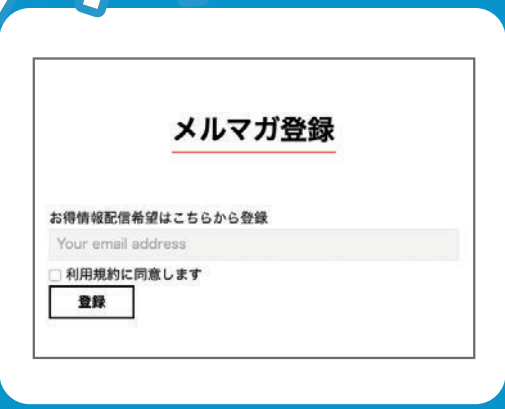


nyjapion.com から登録！

2 メニューから 簡単アクセス



3 メール入力！



メルマガ登録

お得情報配信希望はこちらから登録
Your email address

 利用規約に同意します
登録



スマートフォンで スマートに購読！



パートタイムの受付／歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】1625 Anderson Ave., #302 Fort Lee, NJ 07024
【給与】経験考慮
【募集内容】働きやすい環境の職場で、未経験者の方も歓迎です。丁寧にトレーニングします。
【応募先】☎551-501-8383 njdentistjob@gmail.com
【会社情報】JPW DENTAL 1625 Anderson Ave., #302 Fort Lee, NJ 07024



カイロ／PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ／PTクリニックでアシスタントを募集。明るく人と接する事が好きな方、未経験者歓迎です。履歴書をお待ちしております。
【応募先】drmika0322@gmail.com 履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center 1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ07024



ウェイトスタッフ 募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15～(\$5 Tip Allowanceを含む。トレーニング後、Tip Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジションによる昇格あり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



大人気店「つるとんたん」にてキッチン社員募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ボストン
【給与】\$65K～\$75K
【募集内容】フレキシブルスケジュール／要SSN／ビザサポート相談／福利厚生／有給休暇／ボーナス制度
【応募先】まずは履歴書を joji@di-usa.com 植松まで
【会社情報】Tsurutontan New York 21 E. 16th St. New York, NY 10003



歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】時給\$18～
【募集内容】要経験、明るく責任感ある方
【応募先】☎212-867-1188 日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院 230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017



事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS 425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017



フロアマネージャー 募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K～90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など、各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



ウェイトスタッフ／キッチンスタッフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】26 S Central Ave. Hartsdale, NY 10530
【給与】
【募集内容】ウェイトスタッフ、キッチンスタッフ募集
【応募先】☎914-428-1203 田島又はEduardo迄
【会社情報】Fujinoya restaurant 26 S Central Ave. Hartsdale, NY 10530



日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$15～\$20
【募集内容】レジ、プロサリー、青果、精肉、鮮魚、惣菜など。要SSN、就労ビザ、医療保険、401K制度有り
【応募先】☎914-683-6735 s.inaba@daidomarket.com 稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC. 522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605



歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., #101 Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科 2460 Lemoine Ave., #101 Fort Lee, NJ 07024



カスタマーサポート募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】77 Metro Way. Secaucus, NJ 07094
【給与】時給\$18～(経験考慮)
【募集内容】8時～17時(休憩1時間) 日本の食材、レストラン用品を扱う会社のオンライン事業部のカスタマーサポート。(要SSN、就労ビザ、医療保険、401K制度有り)
【応募先】masayuki@mutual.us
【会社情報】MTC Kitchen (NY MUTUAL TRADING) 77 Metro Way. Secaucus NJ 07094



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】Brooklyn店
【給与】
【募集内容】寿司シェフを募集しています。要SSN。責任感があり元気な方。
【応募先】☎718-788-5338 sushikatsueinyc@gmail.com
【会社情報】SUSHI KATSUEI 210 7th Ave. Brooklyn, NY 11215



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。
■縮切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

保険窓口／カスタマーサポート募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】271 Madison Ave., 5th Floor New York, NY 10016
【給与】委細面談
【募集内容】英語ビジネスレベル必須。日本語が話せて、書ける方。保険業務の経験者歓迎。要就労ビザ。
【応募先】☎212-490-8511 岡崎まで sokazaki@taylorinsurance.com
【会社情報】Taylor & Taylor, Ltd. 271 Madison Ave., 5th Floor New York, NY 10016



キッチンアシスタント募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】162 Orchard St. New York, NY 10002
【給与】時給\$20～\$25
【募集内容】チーム強化の為、調理場補助を募集。勤務時間は11時～23時の間、週3～5日。トレーニング期間有り、労働ビザ必須。
【応募先】DINE@KAIKAGETSUNYC.COM 履歴書、質問を岩波まで。サブジェクトに「JAPION」と記載をお願いします。
【会社情報】KAIKAGETSU NYC 162 Orchard St. New York, NY 10002



2023年4月14日号 (No.1196)

President 新谷哲士 Tetsuji Shintani

COO / Publisher 丸田尚輝 Naoki Maruta

Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi 野々村慧 Kei Nonomura

Art Director / Designer 須藤幸子 Sachiko Suto

Sales Intern 清水咲希 Saki Shimizu

Trend Pot NY, LLC 315 Madison Ave., STE 3018 New York, NY 10017 TEL: 212-431-9970 www.nyjapion.com info@trendpot.com

©2023 Weekly NY Japion 本紙掲載の記事・写真の無断複製、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。

Alliance Media

Coupon Magazine KAUKAU (USA)



Weekly Vetter (Vietnam)



Weekly Lifenesia (Indonesia)



Weekly SingaLife (Singapore)



特許実務経験者募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Alexandria, VA
【給与】経験、能力を考慮のうえ相談
【募集内容】特許弁護士又はパテントエージェントであって、中間処理の経験者(経験年数不問)を募集します。日本語スキル尚可。テレワークは要相談(トレーニング中は月に2～3日ほど要出勤)。まずは履歴書をお送りください。
【応募先】☎703-519-9785 Office@uspatentagents.com
【会社情報】KANESAKA BERNER & PARTNERS 2318 Mill Road, Suite 1400 Alexandria, VA 22314

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K～85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリーダーの素質が認められた場合、昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036





SUNRISE
MART



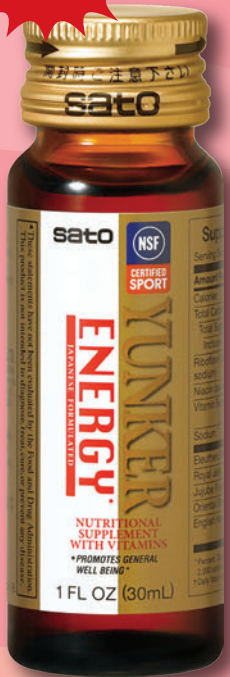
サンライズマート各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを 楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなもうれしいポイントです。スポーツの前後もピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとつふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

